

32008R0232

L 73/6

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

15.3.2008.

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 232/2008**od 14. ožujka 2008.****o izmjeni Uredbe (EZ) br. 382/2005 o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1786/2003 o zajedničkoj organizaciji tržišta osušene krme**

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

njezinim provedbenim pravilima sadržanima u Uredbi Komisije (EZ) br. 382/2005 ⁽⁴⁾.

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1782/2003 od 29. rujna 2003. o zajedničkim pravilima za programe izravne potpore u sklopu zajedničke poljoprivredne politike i o uvođenju određenih programa potpore poljoprivrednicima te o izmjeni uredbi (EEZ) br. 2019/93, (EZ) br. 1452/2001, (EZ) br. 1453/2001, (EZ) br. 1454/2001, (EZ) 1868/94, (EZ) br. 1251/1999, (EZ) br. 1254/1999, (EZ) br. 1673/2000, (EEZ) br. 2358/71 i (EZ) br. 2529/2001 ⁽¹⁾, a posebno drugi podstavak članka 71. stavka 2. Uredbe,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) ⁽²⁾, a posebno članak 90. i članak 194. točku (a), u vezi s člankom 4. Uredbe,

budući da:

(1) Uredbu Vijeća (EZ) br. 1786/2003 od 29. rujna 2003. o zajedničkoj organizaciji tržišta osušene krme ⁽³⁾ potrebno je staviti izvan snage od 1. travnja 2008. na temelju članka 201. stavka 1. točke (b) Uredbe (EZ) br. 1234/2007.

(2) Članak 86. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 1234/2007 predviđa potporu za preradu proizvoda u sektoru osušene krme koja se odobrava prerađivačkim poduzećima. Uvjeti i obveze koje takva poduzeća moraju ispunjavati trenutno su utvrđeni u Uredbi (EZ) br. 1786/2003 i u

⁽¹⁾ SL L 270, 21.10.2003., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 146/2008 (SL L 46, 21.2.2008., str. 1.).

⁽²⁾ SL L 299, 16.11.2007., str. 1.

⁽³⁾ SL L 270, 21.10.2003., str. 114. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 456/2006 (SL L 82, 21.3.2006., str. 1.).

(3) Posebice, članak 10. Uredbe (EZ) br. 1786/2003 predviđa, između ostalog, obvezu prerađivačkih poduzeća da vode evidenciju zaliha. Članak 12. navedene Uredbe određuje informacije koje je potrebno navesti u ugovorima predviđenima u članku 86. stavku 1. točki (a) Uredbe (EZ) br. 1234/2007, a članak 13. Uredbe (EZ) br. 1786/2003 predviđa da države članice moraju uvesti sustave kontrole.

(4) Ti uvjeti i obveze nisu uključeni u Uredbu (EZ) br. 1234/2007.

(5) Kako bi se omogućilo daljnje ispravno funkcioniranje sektora osušene krme te radi jasnoće i racionalizacije, ti se uvjeti i obveze moraju utvrditi u Uredbi (EZ) br. 382/2005.

(6) Prihvatljivost za dodjelu potpore zahtijeva u nekim slučajevima sklapanje ugovora između proizvođača i prerađivačkih poduzeća. Kako bi se poboljšala transparentnost proizvodnog lanca i olakšale osnovne kontrole, neki podaci u ugovorima moraju biti obvezni.

(7) Kako bi dobili potporu, proizvođači stoga moraju voditi evidenciju o zalihama koja daje potrebne informacije za provjeru prava na potporu i dostaviti bilo koji drugi potreban dokument.

(8) U slučaju kada nema ugovora između proizvođača i prerađivačkog poduzeća, potonje mora dostaviti druge informacije koje omogućavaju provjeru ostvarivanja prava na potporu.

(9) Uredbu (EZ) br. 382/2005 treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.

⁽⁴⁾ SL L 61, 8.3.2005., str. 4. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1388/2007 (SL L 310, 28.11.2007., str. 3.).

(10) U skladu s člankom 33. stavkom 2. točkom (e), države članice trebaju obavijestiti Komisiju, *inter alia*, o promjenama u površinama koje su namijenjene uzgoju mahunarki i druge zelene krme. Kako bi ova odredba bila preciznija, potrebno je navesti da su dotične površine one čiji je prinos bio prerađen tijekom prethodne tržišne godine s ciljem dobivanja potpore iz članka 88. Uredbe (EZ) br. 1234/2007.

(11) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Upravljačkog odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 382/2005 mijenja se kako slijedi:

1. Članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 12.

Evidencija zaliha prerađivačkih poduzeća

1. Potpora predviđena u članku 86. stavku 1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 (*) odobrava se samo poduzećima koja prerađuju proizvode navedene u dijelu IV. Priloga I. toj Uredbi i koja ispunjavaju sljedeće uvjete:

(a) vode evidenciju zaliha koja sadrži barem sljedeće informacije:

i. prerađene količine zelene krme i, kada je to primjerenom, na suncu osušene krme; međutim, ako posebne okolnosti poduzeća tako zahtijevaju, količine se mogu procijeniti na temelju zasijanih površina;

ii. proizvedene količine osušene krme te količine i kakvoću krme koja izlaze iz prerađivačkog poduzeća;

(b) dostavljaju svu drugu prateću dokumentaciju potrebnu za provjeru prava za dobivanje potpore.

2. Evidencija zaliha prerađivačkih poduzeća iz prvog stavka mora se voditi u vezi s financijskim knjigovodstvom i mora omogućavati svakodnevno praćenje:

(a) količina proizvoda koji ulaze na umjetno sušenje i/ili mljevenje, navodeći za svaku isporuku:

i. datum ulaska;

ii. količinu krme;

iii. vrstu ili vrste krme za umjetno sušenje iz dijela IV. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 1234/2007 i prema potrebi na suncu osušene krme;

iv. udio vlage u krmu za umjetno sušenje;

v. upute na ugovor i/ili deklaraciju o dostavi predviđene u člancima 14. ili 15. ove Uredbe;

(b) proizvedenih količina i količina svih aditiva korištenih u proizvodnji;

(c) količina pri izlazu, i za svaku seriju potrebno je navesti datum izlaska, utvrđen sadržaj vlage i sadržaj bjelancevina;

(d) količina osušene krme u pogledu koje je prerađivačko poduzeće već koristilo potporu i koja je ušla ili ponovno ušla u prostor poduzeća;

(e) zaliha osušene krme na kraju svake tržišne godine;

(f) proizvoda koje je poduzeće miješalo ili dodavalo suhoj i/ili mljevenoj krmu, navodeći vrstu i naziv tih proizvoda, ukupni udio dušične tvari u suhoj tvari i njihov udio u gotovom proizvodu.

3. Prerađivačka poduzeća moraju voditi odvojenu evidenciju zaliha za sve kategorije osušene krme predviđene u dijelu IV. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 1234/2007.

4. Ako prerađivačko poduzeće također umjetno suši ili prerađuje proizvode koji nisu osušena krma, mora voditi posebnu evidenciju zaliha u pogledu tih drugih aktivnosti umjetnog sušenja ili prerade.

(*) SL L 299, 16.11.2007., str. 1.”

2. Članak 14. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 14.

Ugovori

1. Svaki ugovor iz članka 86. stavka 1. točaka (a) i (c) Uredbe (EZ) br. 1234/2007 mora sadržavati posebno:

- (a) cijenu koju je potrebno platiti uzgajivaču zelene krme ili, ako je to primjereno, krme osušene na suncu;
- (b) površinu s koje će se usjev dostaviti prerađivaču;
- (c) uvjete isporuke i plaćanja;
- (d) imena i adrese ugovornih stranaka;
- (e) datum na koji je sklopljen;
- (f) predmetnu tržišnu godinu;
- (g) vrstu ili vrste krme koja će se preraditi i njezinu moguću količinu;
- (h) identifikaciju poljoprivrednih parcela na kojima se uzgaja krma za preradu uz navođenje zahtjeva za jednokratnu potporu u kojem su te parcele prijavljene u skladu s člankom 14. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 796/2004 te, u slučaju kada je ugovor sklopljen ili deklaracija o dostavi sastavljena prije datuma podnošenja zahtjeva za jednokratnu pomoć, obvezu prijave tih parcela u zahtjevu za jednokratnu potporu.

2. Ako prerađivačko poduzeće izvršava poseban ugovor za preradu krme iz članka 86. stavka 1. točke (a) Uredbe (EZ) br. 1234/2007 sklopljen s nezavisnim proizvođačem ili s jednim ili više njegovih članova, ugovor mora također odrediti:

- (a) gotov proizvod za isporuku;
- (b) troškove koje plaća proizvođač.”

3. Sljedeći članak 22.a umeće se u poglavlje 5.:

„Članak 22.a

Sustavi nadzora

1. Države članice moraju uvesti sustave nadzora za provjeru ispunjava li svako prerađivačko poduzeće sljedeće:

(a) uvjete utvrđene u člancima 1., 3., od 86. do 89. Uredbe (EZ) br. 1234/2007 te članke 12. i 14. ove Uredbe;

(b) količine za koje se zahtijeva potpora odgovaraju količinama osušene krme koja ispunjava minimalne uvjete u pogledu kakvoće pri izlasku prerađivačkog poduzeća.

2. Osušena se krma važe i uzorkuje pri izlasku iz prerađivačkog poduzeća.

3. Prije donošenja odredaba za primjenu stavka 1., države članice obavješćuju Komisiju o takvim odredbama.”

4. U članku 33. stavku 2., točka (e) zamjenjuje se sljedećim:

„(e) najkasnije do 31. ožujka svake godine, sveobuhvatnu evidenciju o utrošenoj energiji tijekom proizvodnje umjetno sušene krme u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi i razvoj površina namijenjenih uzgoju mahunarki i druge zelene krme koja podliježe preradi iz članka 86. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1234/2007 u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi za prethodnu tržišnu godinu.”

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Primjenjuje se od 1. travnja 2008.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 14. ožujka 2008.

Za Komisiju
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije
